



JANUARY 21, 1904.

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

ACCUSED PERSONS WANTED.

PONNAMPERUMA ARACHCHIGE SINNAPPU ; charged with highway robbery at Mudalpola in Kurunegala District on August 31, 1902 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carter ; age, about 20 years ; height, about 5 ft. 4 in. ; make, stout ; complexion, dark brown ; nose, big ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, black and cropped ; wears slight beard ; head, big ; has a stab wound on the left top of head ; 2 scars on back of left hand, one scar on left thigh ; birthplace, Mapitigama in Siyane korale, Gangaboda pattu ; general residences, Tittawella and Mahakeliya ; haunts Kurunegala, Tittawella, Mahakeliya, and Wariyapola ; is single ; father, Don Hendrick Appuhamy of Mapitigama ; uncle, Juwan Appuhami of Tittawella ; relations, H. Dias Appuhami of Mahakeliya and the Peace Officer of Udabandaluwa ; is well known to Appuhami, Vel-vidane of Mahakeliya, and the Peace Officers of Welagama and Wariyapola. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 751 for his arrest. The notice in "Hue and Cry" No. 2,001 of November 21, 1902, is hereby amended.

DEWESIN ARACHCHIGE APPU SINNO ; charged with causing hurt with knife and robbery at Beliatta on November 26, 1903 ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 25 years ; height, 5 ft. 5 in. ; complexion, fair ; mouth, large ; eyes, black and oval ; hair, black, long, and tied in a knot ; birthplace, Kudahiyella, in West Giruwa patty of Tangalla District ; general residence, Kudahiyella and Dickwella ; haunts Kokgalla, Beragama, and Walaway ; is single ; father, Dewesin Arachchige Bastian ; mother, Mathes Nambuhewage Babahamy of Kudahiyella ; brother, Nugorisi of Colombo ; brother-in-law, Sedriyas of Dikwella ; is well known to the Police Officer of Kudahiyella, the Police Officer and the Vidane Arachchi of Mahahiella. The Police Magistrate of Tangalla has issued warrant No. 19,457 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON November 20, 1903, from the owner's garden at Tunnalai south in Vadamaradchi west, Jaffna : a black bull with white spots, branded "X" on the cheek, "ll" on the hind leg, and "iii" on the posteriors. Owner, Sinnatambai Murugesan of Tunnalai south, Jaffna.

On November 27, 1903, from the owner's garden at Tunnalai north in Vadamarachchi west, Jaffna : a red cow, branded "X" on the cheek, and "1" on the posteriors. Owner, Sinnatamby Punniar of Tunnalai north in Vadamarachchi west, Jaffna.

On December 4, 1903, from Walpola, Galle : a black he-buffalo, aged about 4 years, branded Ω. D. "K." S. E. "T 46." Owner, Don Dias de Silva Edirisingha of Walpola, Galle.

On December 4, 1903, from Walpola, Galle : a whitish she-buffalo, aged about 8 years, branded ට. ඩ. ඩ. "K." කො. "T 46." Owner, Don Hendrick de Silva Edirisingha of Walpola, Galle.

On December 15, 1903, from Kataluwa, Galle : a whitish cow, aged about 5 years, branded ග. ශ. ඩ. on the right side. Owner, Don Dines de Silva Weerasuriya, Kataluwa, Galle.

On December 16, 1903, from Majuwana in Gangaboda patti : a brownish bull, aged 5 years, horns pointed, branded ☈. ☈. ☈. on left side "2" on hind leg, and "G. 3" on the right side. Owner, Majuwana Gamage Endoris of Majuwana, Galle.

On December 20, 1903, from Mahawattagoda-addara at Vijanduwa, Galle : a black cow, aged 4 years ; branded කු. පෙ. "8" on the left side and "B 1" on the right side. Owner, Kumarage Pemanis of Dope, Galle.

On December 20, 1903, from Andugoda, Galle : a whitish cow, aged about 6 years, tail red, branded ගැලී ; and an unbranded brownish heifer. Owner, Munasinghe Arahchige Carolis of Andugoda, Galle.

On December 23, 1903, from Talpe, Galle : a red heifer, aged about 4 years, branded කලුගකා. Owner, Gainakankanage Bastian of Talpe, Galle.

On December 25, 1903, from a boutique at Trincomalee street, Matale: 1 brass pot, 1 brass chembu, 1 wooden box, 2 brass plates, 2 shawls, 11 white cloths, 1 salay cloth, 1 coloured cloth, 1 white cloth with silk thread marked **G. S. G.**. Owner, K. R. Karpen Chetty, Matale.

On December 25, 1903, from Malalagama Dewagoda, Galle : a red cow, aged about 6 years, branded ම. ක. ඩ. "T 21" on the right side. Owner, Telwatta Kaluachchige Jayanhamy of Malalagama Dewagoda, Galle.

On December 26, 1903, from the stores of the Public Works Department at Matara : a tin containing 2 gallons varnish and a new handsaw. Owner, Public Works Department.

On January 1, 1904, from the fowl-house at Ranawala estate, Gampola : a large buff Orpington leghorn cock lower part white, back brown, large straight standing comb, and yellow legs; no feathers thereon. Owner, Mr. E. C. Hayne, Ranawala estate, Gampola.

On January 1, 1904, from the owner's house at Sanganaien, Valigamam west, Jaffna : a hackery, wheels 4 ft. in diameter, tent supported by iron standers and covered with cloth; has brass knobs at the ends of the yoke. Owner, Sinniah Swakinipillai of Sangana, Valigamam west, Jaffna.

On January 4, 1904, from the owner's room at Wall street, Kotahena : 1 small wooden box containing 8 white cloths, 2 white banians, 1 receipt for Rs. 14, 1 seal bearing name "Ramen" in English and Malayalam letters, 2 certificates, and Rs. 5 in cash, white banians and clothes bearing seal mark "Ramen" in English and Malayalam letters. Owner, Ramen, garden No. 36, Wall street, Kotahena.

On January 5, 1904, from the schoolroom of Rev. Garrett at Medawala, Harispattu, Kandy : 1 umbrella, 2 coats, 1 bucket, 1 bag, 1 white cloth, 1 sarong, 1 shirt, 1 stamp album. Owner, A. M. Silva, Medawala, Harispattu, Kandy.

On January 6, 1904, from the owner's house at Fort, Matara : 1 nickel silver watch bearing No. 6/3924 and the word "Sylvester" on inner lid, and a gold chain (Seribo pattern) with half a sovereign attached. Owner, Mr. J. A. Wickramasuriya, Fort, Matara.

On January 10, 1904, from the cooly lines of Andangoda estate, Nawalapitiya : 1 brass hanging lamp, 1 brass chembu (small), 3 brass plates (vattil), 1 small brass vessel (satti), 2 red silk salay cloths, and 3 common red salay cloths. Owner, Karpaiyah, Andangoda estate, Nawalapitiya.

On January 10, 1904, from the cooly lines of Andangoda estate, Nawalapitiya : 2 white drill coats, 1 white drill trouser, 1 Cannanore cloth, 1 chintz cloth, 4 female jackets, and 1 white cloth. Owners, Asan and Murugasan, Andangoda estate, Nawalapitiya.

On January 10, 1904, from the owner's fowl-house at Maskeliya : 2 black Minorca hens, 1 black Minorca cock, 1 white Leghorn cock, 2 cross-breed Shanghai spotted hens, 4 Sinhalese hens. Owner, the District Medical Officer, Maskeliya.

On January 10, 1904, from the owner's house at Katukela, Kandy : 10 fifty-rupee notes, of which 9 notes bearing Nos. C/1 73,779, C/1 90,494, C/1 63,364, C/1 32,885, C/1 87,024, C/1 83,643, C/1 41,924, C/1 55,039, C/1 68,108, respectively; Rs. 800 in 10- and 5-rupee notes. Owner, Mr. Richard F. Crowther, Katukela, Kandy.

On January, 12, 1904, from the tool-house at Stisted estate, Badulla : 5 mamoties, 6 axes, 12 pickaxes, 2 hammers, 1 sledge hammer, 1 trowel, 9 crowbars, 2 small hammers, 1 karandy. Owner, Mr. S. K. Bonsfield, Stisted estate, Badulla.

FOUND.

ON January 11, 1904, in the Pasbage jungle at Nawalapitiya : a white and tan half-breed terrier. Owner may apply to Mr. J. H. Fernando of Nawalapitiya.

INFORMATION DESIRED.

AS to the present whereabouts of a girl named NANAYAKARA HINNEDURE LIANEGE ALICE NONA, missing from a house at Jefferson street, Slave Island, since December 22, 1903 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, servant ; age, 9 years ; height, 3 ft. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, small ; eyes, small ; hair, black, long, and tied in a knot ; has a burnt mark on right elbow and a burnt mark on the right knee ; birthplace, Huniddreyawa in Kalutara ; general residence, Jefferson street, Slave Island ; haunts Galle and Kollupitiya ; uncles, Carolis Appu of Gintota, Galle, Arnolis Appu of Galle, William of Galle ; grandmother Lokuhami of Galle Face ; father, Appu Singho of Dhoby's lane, Kollupitiya ; is well known to all the relatives mentioned above.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

GALATUMBAGE GUNAWATEE, advertised for in "Hue and Cry No. 2,029 of March 6, 1903," has been arrested.

භාෂා ප්‍රතිච්ඡල සෞක්‍රීත තිබූ අයවල්.

උපු යුතු පෙරමා ආරච්චිලේ සියේ නැසු; මෙහු විසි 1902 ක්වූ අයෙකුගේ මස 31 වෙති දින කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කේ මුදල්පාලි මාකොල් රුක්ට්වා සියා දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රතිකරණුලේ සිටි. ගෙසිලමකුලයේ සිංහල මිනිනෙක්කා; අභ්‍යම, බුඩාගම; රස්කාව, කරඹ්තකාරයා; වයස, අවුරුදු 20ක් පමණකි; උස, අඩ්‍රක්කාන් අභ්‍යම් 4ක් පමණකි; ගුරිරය, තුරය; පාටි, තුදුමුරුදය; තුශේ, තුළුවය; දාන්, තෙළුකාර පිහිටුවාය; ඇශ්‍ය, කුළුය; ඉසකෙස්, කුළු සහ කොට්කර කුප්පාය; රික්කේ රුවුල තිබේ; මුළුව, මුළුකුය; මුළුවේ වම්පැන්සේ එහිය හුවාලයක් නිබේ; වම් අභ්‍යම් පැස්සේ කුප්පාල් 2ක් තිබේ; වම්කුලවේ කුප්පාලය තිබේ; උප්පානැනු යාන්ත්‍රීය ප්‍රතිඵලීය සියනු කෙරුමේ ප්‍රතිඵලීය ප්‍රතිඵලීය ප්‍රතිඵලීය; බොයෙක්සේ තුවසෙකුත්තා, තිබූ තුවැවුලු සහ මහකේලිය; තීයර ගැවසෙනිත්තා, කුරුණෑගල, තිබූ තුවැවුලු, මින්තුවැවුලු, මින්තුවැවුලු, සහ වාරියෝගිය; අවුව, හුකයා; පියා, මාපිටිම. දෙපු සෙබුලු ප්‍රස්ථාමික ප්‍රස්ථාමික; මාම්, තිබූ තුවැවුලුලේ ප්‍රව්‍ය අධ්‍යාපිතයා; තුදුයා, මහකේලියේ එවි. විස්ස

අජප්පහාමි සහ උඩිබදුප්පලේ සමාදුන මූලාදුනීයාය; මහකෙකලියේ අජප්පහාමි වෙළුවිදුසේ සහ වාරය පොල වෙළුගමනයමාදුතු මූලාදුනීයාව මොඩු ගොදුකාර ආදුනුන්නාව ඇති. කුරුණෑගල පොලිස් කුඩාකාරතුව විසින් මොඩු අල්ලිම පිශීස නොමෙර 751 දරක වර්ණනුව පිටකර තිබේ. ව්‍යාපෘති 1902ක් නොවැමුව මස 21 දින නොමෙර 2,001 දරක නොරුන් අල්ලක අනුබෝධ ප්‍රසිඛකරු දුන් විම මෙයින් ආදුනුවැඩියාකරන්ට යොදුනා ඇති.

දෙව්පිසින් අරවින් අජප්පහිජෙන්දු; මොඩු ව්‍යාපෘති 1903ක්වූ නොවැමුව මස 26 වෙනි දින බෙලු අත්තේ දි පිශීයා නොවැමුව සහ සොරකම්කලාංග කිය, දෙප්පාරෝර්පනයකරණුලුබ සිල්. හාලා ගම කුලුයේ සි.සල මිනිනෙකුය; අගම, බුබි, ගම; රස්සාම, කුලුවැඩ; වයස, අඩරුදු 25ක්ය; උස, අඩ් රුකුයේ අගල් රුක්ය; පාට, තලුකුය; කට, ලෙළුකුය; ඇස්, කුලු සහ දිගුවිය; ඉසකෙස්, කුලුය, දිගුය, නොත්තේ බැඳුලාය; උපන්තාය, තයුගලු දිස්ත්‍රික්කේ බස්නාහිර ගිරුවාපන්තුවේ කුබේහි ඇලුය; බොනෝස් ගැව්පෙන තැන්, කුබේහිඇලු සහ දිස්ත්‍රික්කේ; තිතර ගැව්පෙන තැන්, නොකුගලා, බෙරගම සහ ව්‍යාපෘතිය; අව්වායකාය; පියා, දෙව්පිසින් අරවින් බස්තියන්; මව්, කුබේහිඇලුල් මෙනෙස්නාම්බුහේවැඩ, තො බ්බානාමිය; සහෝදරයා, නොලුම් තුගෝරිස්ය; මස්සිඩා, දිස්ත්‍රිල්ලේ දේශීලුස්ය; කුබේහිඇලුල් පොලිස් මූලාදුනීයාව විසින් මොඩු ඇල්ලිම පිශීස නොමෙර 2,001 දරක වර්ණනුව පිටකර තිබේ.

භැංඩුප්පූ, සොරකම්කලා නොගොන් ද්‍රව්‍යවින් යියා.

සොරකම්කලා.

ව්‍යාපෘති 1903ක්වූ නොවැමුව මස 20 වෙනි දින ජාපනේ බස්නාහිර වදමොරවිවියේ දකුණු තුන්නාලියේ අසිඩිකාරයාගේ ව්‍යුත්තෙන්: පුදු ප්ලේලි ඇති කුලු ගොනෙන්, කම්මුලුල් × ද, නාව්වමේ ||| නිවරතනකර ඇති. අසිඩිකාරයා, ජාපනේ තුන්නාලු දකුණේ සිල් සින්තනම්බියාර මූරුගේසන්ය.

ව්‍යාපෘති 1903ක්වූ නොවැමුව මස 27 වෙනි දින ජාපනේ බස්නාහිර වදමොරවිවියේ තුන්නාලියේ අසිඩිකාරයාගේ ව්‍යුත්තෙන් සිව්: රහුපාට එලුදෙන්, කම්මුලුල් × ද, ත්‍රේව්ම්වලු “1”ද තිවරතනකර ඇති. අසිඩිකාරයා, ජාපනේ බස්නාහිර වදමොරවිවියේ තුන්නාලු උතුරු සින්තනම්බි පුන්තියාරයා.

ව්‍යාපෘති 1903ක්වූ දෙසැම්බරු මස 4 වෙනි දින ගාල්ලේ ව්‍යුත්පාලයිදී: කුලු එහරකෙන්, වයස අවුරුදු 4ක් පමණය, “ව. එ. එ. එ. එ. T46” තිවරතනකර ඇති. අසිඩිකාරයා, ගාල්ලේ ව්‍යුත්පාල දෙන් එකඟ ද සිල්වා එදිරිසිංහ.

ව්‍යාපෘති 1903ක්වූ දෙසැම්බරු මස 4 වෙනි දින ගාල්ලේ ව්‍යුත්පාලයිදී: පුදුවන්පාට මිහරකෙන්, වයස අවුරුදු 8ක් පමණය, “ව. එ. එ. එ. K. නො. T46” තිවරතනකර ඇති. අසිඩිකාරයා, ගාල්ලේ ව්‍යුත්පාල දෙන් නොදිරිස් ද සිල්වා එදිරිසිංහ.

ව්‍යාපෘති 1903ක්වූ දෙසැම්බරු මස 15 වෙනි දින ගාල්ලේ කකුලුවිදී: පුදුවන්පාට එලුදෙන්, වයස අවුරුදු 5ක් පමණය, දකුණු පැත්තෙන් “ක. ගි. වා.” තිවරතනකර ඇති. අසිඩිකාරයා, ගාල්ලේ කකු ප්‍රවේ දෙන් දෙන්ස් ද සිල්වා එරුජුරය.

ව්‍යාපෘති 1903ක්වූ දෙසැම්බරු මස 16 වෙනි දින ගාල්ලේ ව්‍යුත්පාලයිදී: පුදුවන්පාට එලුදෙන්, වයස අවුරුදු 8ක් පමණය, “ග. ම. එ. එ. ග.” තිවරතනකර ඇති. අසිඩිකාරයා, ගාල්ලේ කකු ව්‍යුත්පාල දෙන් එකඟ ද සිල්වා එදිරිසිංහ.

ව්‍යාපෘති 1903ක්වූ දෙසැම්බරු මස 20 වෙනි දින ගාල්ලේ වියන්දුවේ මහවන්තේ නොවැඩුරින්: දුමුරුව්පාට එලුදෙන්, වයස අවුරුදු 4ක් පමණය, “ක. උ. එ. ග. ම. එ. ග.” තිවරතනකර ඇති. අසිඩිකාරයා, ගාල්ලේ මුහුදු ප්‍රවේ දෙන් එකඟ ද සිල්වා එදිරිසිංහ.

ව්‍යාපෘති 1903ක්වූ දෙසැම්බරු මස 20 වෙනි දින ගාල්ලේ අඩුගොඩියා: පුදුවන්පාට එලුදෙන්, වයස, අවුරුදු 4ක් පමණය; “ත. උ. එ. ග. ම. එ.” තිවරතනකර ඇති. අසිඩිකාරයා, ගාල්ලේ තැල්ලේ අන්දුගොඩ මුණසිංහ ආරවිවියේ කරුවාලියේ.

ව්‍යාපෘති 1903ක්වූ දෙසැම්බරු මස 23 වෙනි දින ගාල්ලේ තැල්ලේ පිශීයා: රහු එලුදෙන්, වයස, අවුරුදු 4ක් පමණය; “ත. උ. එ. ග. ම. එ.” තිවරතනකර ඇති. අසිඩිකාරයා, ගාල්ලේ තැල්ලේ තැල්ලේ ගම කන් සාහාත්තේ බස්තියන්ය.

ව්‍යාපෘති 1903ක්වූ දෙසැම්බරු මස 25 වෙනි දින ගාල්ලේ මාත්‍රලේ ව්‍යුත්පාලයිදී: රහු එලුදෙන්, වයස, අවුරුදු 6ක් පමණය; දකුණු පැත්තෙන් “ම. ග. එ. T21” තිවරතනකර ඇති. අසිඩිකාරයා, ගාල්ලේ මළුලුගම දේව්ගොඩ සිල්වා එදිරිසිංහ.

ව්‍යාපෘති 1903ක්වූ දෙසැම්බරු මස 26 වෙනි දින මාතර ප්‍රසිඛ වැඩිමෙන්තුවේ ගබ්බාකාමර යෙන්: රින් එක්කා, එක්කා අඩ්ඩු ගැලුන් 2ද, අඩ් අසිඩිකාරයා, ප්‍රසිඛ වැඩිමෙන්තුවේ ගබ්බාකාමර යෙන්.

ව්‍යාපෘති 1904ක්වූ ජනවාරි මස 1.වෙනි දින ගම්මාලේ රුවලුවන්තේ කුකුලුගෙයින්: ලොකු ඔර් පිහිටුව ලොගේයින් බුකුලුගෙයින්, පහල කාලු පුදුය, පස්ස දුමුරුය, දිග කකුලුය, එව්ඩේ පිහිටුව ගැඹුකාරයා, ගම්මාලේ රුවලුවන්තේ රුවලුවන්තේ ගැඹුකාරයා.

වකි 1904ස්ව ජනවාරිමය 1 චෙති දින ජ්‍යෙෂ්ඨන් වූ උගාමුම් බස්නාහිර සස්ගෙහි; සින් එකක් අදියිකාරය, ගේ ගෙදරියේ : තීරක්කලයක්, ගේද දඩි 4ක් එට ආකාරය, කුවුව යන එක් හතුරුක් උප සරිකර සහ රෙදුවලියේ ව්‍යෙනලද්දකි : ආරපෝලුලේ දිනුල වලුලු සරිකර ඇත. අත්තිකාරයා, ජ්‍යෙෂ්ඨන් වූ උගාමුම් බස්නාහිර සන්ගෙහෙයි සින්නාහියා ප්‍රංශාකිණියේ ලෙසි.

වති 1904න්වූ ජනවාරි මස 4 වෙති දින කොටසේන් වෝල් ස්පිරිට් පිළිබඳ නැත්තු ඇති තිබුණු ආයුධ සහ ප්‍රාග්ධන නිර්මාණ කාලයකෙන් : ප්‍රා.ව් ලිංජපටිල 1ක, ඒසේ අඩු-ගු සුදුරේද් 8ද, සුදු බැංකින් 2ද, රැකියා උග්‍ර නුත්තු කුලුලක්ද, ඉ-ග්‍රීසියෙන් සහ මලයාලම් අභුරුලලික් සුස්ථාන සිල් 1ක, සහ ව්‍යුත්කිප්පත් උග්‍ර නුත්තු 2ද, ව්‍යුදල් එලින් රැකියා උග්‍ර 5ක්, මේ සුදුරේද්වල සහ සුදු බැංකියන්වල Raman යන කම කොට්ඨාසියා, කොටසේන් නොමුර 36 වෝල්කිඩ් යේ විය තේ සිටින රුමේන්ය.

වලි 1904 කුට්ට ජනවාරි මස 5 වෙකි දකු තුවර කු, රේපර්තමේන්තුවේ මැදවලල ගැයවී පාදිලිංගයා, න්‍යෝගී සෙකුරුකාමරයෙන්: කුඩා 1 ද, කේටි 2 ද, පහිටිවූ 1 ද, බැණු 1 ද, සුදු රෙදී 1 ද, සරගන් 1 ද කම්ස 1 ද, මුද්දර ඇල්බම් 1 ද. අක්තිකාරය, තුවර කු, රේපර්තමේන්තුවේ මැදවලල සිටිය එම් ඇමුවාය.

වලි 1904කුටු ජනවාරි මස 6 වෙති දින ම, තර කොම්බ්‍රිඩ් අසිඩ්හිකාරයාගේ ගෙදරින් : නොමෙර 3724 දරන තික්ලි රේඛී අත්මරලෝපු 1ක්, ඒකේ උයනේ ඇංග්ලීස් Sylvester යන ව්‍යවහාර කොට්ඨාස ඇත, රස්රන් දන්වාලේ 1/4, ඒකේ රස්රන් බාගේ කාසියක එල්ලු, ඇතු. අසිඩ්හිකාරයා, ම, තර කොම්බ්‍රිඩ් පේ. ඒ. විකුම්ස්සරය ඔහුනාය.

වති 1904කු ජනවාරි මස 10 වෙනි දින කාචලපිටියේ අන්දන්ගෙබ වත්තේ කුලිකාරකීන්ගේ ලුදීමෙන්: එල්ලක පිස්සෙල ලැංසු 1ද, පූ.වි පිස්සෙල ඔහුම්බු 1ද, පිස්සෙල පිගන් 3ද, පූ.වි පිස්සෙල බාජන 1ද, රඩු පට පේලරදී 2ක සහ රඩු පේලරදී 3කය. අධිකිකාරයා, කාචලපිටියේ අන්දන් ගෙබ වත්තේ කරපසිය.

වති 1904 කුටු ජනවාරි මස 10 වෙනි දින තුවලුපිටියේ අන්දන්ගැඹු ව්‍යුහේ කුලී ලපිමෙන්: පුදු හිරිපිළි කෙටිවූ 2ද, පුදු හිරිපිළි කුලුපිත් එක්ස් රැඳී 1ද, වියෝගරදී 1ද, හැරවා 4ද සහ පුදුලුරදී 1කුතුය. අප්පිකාරයා, තුවලුපිටියේ අන්දන්ගැඹු ව්‍යුහේ අංශන් සහ මුරුගෙස්සාය.

වති 1904 සැවු රකවර මය 10 වෙනි දින මස්කේලියේ අධිකාරයාගේ තුවල්ගෙයින් : කදු මිනෝර්කා, ස්ට්‍රීලියන් 2ද, කුදා මිනෝර්කා, කුඩාලෙප්සය, සුදා ලෙප්හෙශන් කුඩාලෙප්ස, පුලුලිංචර් සැච් ගේහෙයින් ක්‍රික්ටියන් 2ද, සිංහල කුඩාලෙන් 4ද. අධිකාරයා, මස්කේලියේ දස්ත්‍රික්කේට ප්‍රධාන දේශීරු රුහුණු මහත්ය.

වති 1904 කුටු ජනවරි මස 10 වෙනි දින තුවර කුමුදුලේ අභිජිතාරයා යොදයේ: රු. 5 පියලු 5 මිල් නොවැටු 10ක්: එවා එයක මෙහි පහත පෙනෙන නොමුර ඇත C/1 73,799, C/1 90,494, C/1 63,364, C/1 32,885, C/1 87,024, C/1 83,643, C/1 41,924, C/1 55,039, C/1 68,108, කුවන රු. 5 පියලු 10 දේ සහ රු. 5 පියලු 5 මිල් නොවැටු රු. 5 පියලු 800ක්. අභිජිතාරයා, තුවර කුමුදුලේ රිවර්ඩ් ඇප්. තුවුතරු මහතාය.

වලි 1904කුටු රත්තවලි මය 12 වෙනි දින බදුල්ලේ ස්ථිරස්ථාපි වන්නේ ආපදු කාමිරයෙකු : උදුලු 5ද, පොරව 6ද, ගල්කු 12ද, මිටි 2ද, කුඩාගෙයි 1ද, කුණු ගැඳී 1ද, අලුවැයු 9ද, පුලුල් මිටි 2ක සහ කුරන්ධි 1ක් අසිංහිකාරයා, බදුල්ලේ ස්ථිරස්ථාපි වන්නේ ඇස්. කේ. බොස්ස්ප්ලිල්ඩ් මහතාය.

අයිතිකාරණයක් නැති සම්බවී ක්‍රිඩින බඩා.

වැඩි 1904කුටුරු රහවාර මස 11 වෙනි දින නාලන්දා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සංගම සඳහා තැබූවන් පාට ඇති වැරයර බලුමෙක්. අයිතිකාරක විසින් නාලන්දා ප්‍රජාත්‍රික පේ. එච්. ප්‍රකාශ මහතාගෙන් සල්‍යම්කරනු.

දුනාගස්ට ඕනෑකර නිලධාරී.

වම් 1903 කුටුම්බ දෙසැම්බර් මස 22 වෙති දින කොමිඩයායුවිදියේ රුපරේසන් විදියේ ගෙදරක සිට නැති බෙත්ව යෙදුනු තාක්ෂණීයකාර හිජ්-හිජ් මේලි ලියන්ගේ එලිස් තෝරි; යහ ගැනුම් දැක්ව කොළඹ ද ය බව. සිංහල; ගෞරීගම; බුඩාගම; වැඩිකාරයා; වැයස, අඩරුදු හිජ්; උස, අඩි පිශ්චය; ශරීරය, කොට්ඨාස; පාට, තද දූෂිරය; තාපේ, පු.විය; ඇස්, දු.විය; ඉංජිනේජ්, සැලුය, දියය, කොළඹ බේඛ බැඳුලාය; දකුණු අමේ වැළැම්වේ ලිජ්සන ලක්ෂණය ඇත; දකුණු දකුලේ හෙරිදේ පිලිජ්සන ලක්ෂණය ඇත; උපන්ති, කාඩර දැනිදේදියාව; බොශේස් ගැවසෙන තුළු, කොමිඩයායිදියේ රුපරේසන් තිබුණියා; තීතර ගැවසෙන තුළු, ගාල්ල සහ කොමිඩයායිදියේ ම.ම.වරු ගාල්ලේ හින්තු; ව කාරෝලිස් අජ්ප්‍රය, ගාල්ලේ අරමේස්ලිස් අජ්ප්‍රය, ගාල්ලේ විශිෂ්ටිය; ආවි, ගෝල්පෙස්ලිස් සිරිඩ ගෙවුකාඩාමිය; පියා, කොමිඩයායිදියේ වෝලිඩ්ලේන්ලික් සිරින අජ්ප්‍රයිංජේනුයා; මේ ක්රියාප්‍ර තුදුයේ සියලුළුවම වේ ගැනුම් දැක්ව නොදුකාර අදාළවාය.

ତୁମର ଦୁଃଖିତିଟିଏ କାରଣ କେବେ.

විජ්‍යා ප්‍රතිඵල් මාර්තු මස ගේ වෙනි දින කේ, මමර 2,029 දැරණ පොරුණ් අපුරුණ අඛබෙරේ ප්‍රසිඩ්හර සිටි ගල් තුම්බගේ ගුහවත්, අපුරුණන්ට ගෙදුනා, ඇත්.

அடிக்கெட்டுத்தும் குற்றாலிகளின் விராம்.

பொன்னம்பெற்றமா ஆருச்சிகே சின்னப்பு ; கலை ம் ஆண்டு ஆவணியீ ஈக் கூட, குருநாகல் குறிச்செயிலிருக்கும் முடல்பொலையில் பெருந்தெருவில் அடித்துப்பறித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; போய்கம் சாதி ; புத்த சமயி ; கரத்தைக்காரன் ; வயது-ஏறக்குறைய 20 ; உயரம்-ஏறக்குறைய குடி அடி ச அங்குலம் ; பிள்ளை தேசம் ; பொது நிறம் ; செ. ஸிய மூக்கு ; ஒழுங்கான பற்கள் ; கணகள்-கறுப்பு ; தலைமயிர்-ஏறப்பு, கத்தரிக்கப்பட்டது ; சொற்பதாடியுண்டு ; பெரிய தலை ; உச்சியன் ஓட்டது. பகக்தில் குத்த தழும்பு ஒன்றுண்டு ; இடது கையின் புறத்திலை தழுப்புகளுண்டு ; இடது தடையில் ஒரு தழும்பு உண்டு ; பிறந்தவுடம்-கங்கபொட்டபத் துவைச்சேர்க்க சியான்கோரளையில்ருக்கும் மரப்பிடிகம் ; பொதுயிருப்பிடங்கள்-டிட்டவெல, மஹாகெளிய ; ஆசாடுமிடங்கள்-குருநாகல், முடல்வெல, மஹாகெளிய, வரதியப்போல ; கண்மாண முடிக்கவில்லை ; தகபெண்-மாப்பிடமகமதிலிருக்கும் டெரன் என்றிச் சுப்புஹாமி ; மாமண்-டிட்டவெலயிலிருக்கும் சவாள் அப்புஹாமி ; இன்த்தவா-மஹாக-கல்லிலிருக்கும் எச். டயன் அப்புஹாமி யும் உடப்படலாய சமாதான உத்தியோகாத்தானம் ; மஹாகெளியாவிலிருக்கும் அப்புஹாமி வெல்லிவாஜைக் கும், வெலகம வாரியப்போல சமாதான உத்தியோகாத்தகருக்கும் இவனை நங்களாய்த் தெரியும். குருநாகல் பொலின் நீதவான் இவணைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தோனை இலக்கம் என்க. கலை ம் ஆண்டு கார்த்திகைத்து உகங் கேட்ட உபங்க ம் இலக்க “இப்பு என்ட் கிரை” பின் காணப்படும் விளம்பரம் இதனால் திருத்தப்படுகிறது.

தேவங்கள் ஆருச்சிகே அ-புசிஞ்சோ ; கலை ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ 20 கூட, பெவியட்ட என்ற மிடத்தில் கந்தியால் கையப்படுத்தினுமெனவும் அடித்துப்பறித்தானெனவும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; மஹாகம சாதி ; புத்த சமயி ; கூலி ; வயது-உடு ; உயரம்-உடு அடி அங்குலம் ; சிவலீ ; பெரிய வாய் ; கண்கள்-கறுப்பு ; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளம், கொண்டமாப்க கட்டப்பட்டது ; பிறந்தவிடம்-தங்காலை குறிச்சியைச்சீர்ந்த மேற்கு சிறுவாபத்திலிருக்கும் ஈடுதலை ; பொதுயிருப்பிடங்கள்-குடவீல், டிச்சிலை ; ஆசாடுமிடங்கள்-கொக்கல, பெறுகம, வலவே ; கனிவாண முடிக்கவில்லை ; தகபெண்-தவங்கள் ஆருச்சிகே பள்தியால் ; தாய்-மத்தெல் உம்புறைவகே பொஹாமி ; சகோதரன்-கொழும்-விலிருக்கும் உட்டுக்கோறின் ; மச்சான்-ஏக்கவலையிலிருக்கும் செதியால் ; குடவீல் பொலின் ஆபிசருக்கும் மஹாவீல் பொலின் ஆபிசருக்கும் விதாளை ஆருச்சிக்கும் இவனை நங்களாய்த் தெரியும். தங்காலை பொலின் நீதவான் இவணைப் பிடிக்க விட்டு குட்டுக்கும் விழுந்தேன் லிலக்கம் கக்கடுன.

நானுமற்போனது, நெவுயோனது, அவ்வது அலைந்துகேரவது.

நெவுபோனது.

கலை ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ 20 கூட, இயாற்ப்பாணம் வடமாழுட்சி மேற்கிலிருக்கும் தன்னுலை தெற்கில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : வெள்ளைப் புன்னிகளுள்ள கறுப்பு நாம்யன் க, குறி X கண்த்தில், iii குணநூயின், இன்னும் குறிகளுண்டு. சொந்தக்காரன், சின்னத்தம்பியர் முருகே சன்.

கலை ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ 20 கூட, இயாற்ப்பாணம் வடமாழுட்சி மேற்கிலிருக்கும் தன்னுலை வடக்கில் சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருந்து : சிவப்பு பக்க, குறி X கண்த்தில், 1 குண்டுவில், இன்னும் குறிகளுண்டு. சொந்தக்காரன், சின்னத்தம்பி புன்னையர்.

கலை ம் ஆண்டு மார்க்கழி சாந்த, காலியைச்சேர்ந்த வலுப்பாலையிலிருந்து : கறுப்பு ஏருகமக்கடாக, வயது-ஏறக்குறைய ச, குறி வி. பி. கி. லி. டி. T. 46. சொந்தக்காரன், டெரான் டயன் டி சின்வா ஏதிசினங்.

கலை ம் ஆண்டு மார்க்கழி சாந்த, காலியைச்சேர்ந்த வலுப்பாலையிலிருந்து : வெள்ளை ஏருகம பக்க, வயது-ஏறக்குறைய 8, குறி வி. பி. கி. லி. டி. T. 46. சொந்தக்காரன், டெரான் தெவாந்திக் டி சின்வா எதிரிசினங்.

கலை ம் ஆண்டு மார்க்கழி கடு கூட, காலியிலிருக்கும் கட்டவுவாவிலிருந்து : வெள்ளை பசுக், வயது-ஏறக்குறைய 5, குறி கி. கி. வி. பி. யும் வலது பக்கத்தில். சொந்தக்காரன், டெரான் டனில் டி சின்வா வீர சூரிய.

கலை ம் ஆண்டு மார்க்கழி கடு கூட, காலியைச்சேர்ந்த வலுப்பாலையிலிருந்து : சென்னிற நாம்பன் க, வயது-ஈ, கெரம்புகள்-கூரியலை, குறி டி. மி. லி. டி. கிடது பக்கத்தில், 2 பின்காலில், G 3 வலது பக்கத்தில். சொந்தக்காரன், மக்கானமகே என்டோறின், மக்கான, காலி.

கலை ம் ஆண்டு மார்க்கழி மீ 20 கூட, காலியைச்சேர்ந்த வியாந்தவமிலிருக்கும் மதுரவட்டடோட அத்தற என்னுமிடத்திலிருந்து : கறுப்பு பக்க, வயது-ஈ, குறி டி. மி. லி. டி. கிடது பக்கத்தில், B 1 வலது பக்கத்தில். சொந்தக்காரன், குமராகே பெமானின் டேரப்பே, ராஸி.

கலை ம் ஆண்டு மார்க்கழி மீ 20 கூட, காலியைச்சேர்ந்த அந்தகொடையிலிருந்து : வெள்ளை பசுக், வயது-ஏறக்குறைய ச, வால்-சிவப்பு, குறி-கி. கி. லி. டி. ரி., சென்னிற கண்ணிப் பசுக். சொந்தக்காரன், முன். சிங்க ஆருச்சிகே கரௌலின்.

கலை ம் ஆண்டு மார்க்கழி மீ 20 கூட, காலியிலிருக்கும் தல்ப்பே என்னுமிடத்திலிருந்து : சிவப்பு கண்ணி பசுக், வயது-ஏறக்குறைய ச, குறி-கி. லி. கி. கீ. பி. சென்னை. சொந்தக்காரன், கமகங்கானக்கே பள்தியன்.

கலை ம் ஆண்டு மார்க்கழி மீ 20 கூட, பண்ணகத்திலிருக்கும் திருகோணமலை தெருவிலிருந்து : பித் தனை பாளைக, பித்தனை செம்புக, மரப்பியட்டிக, பித்தனை வட்டின்கள் உ, சால்வைகள் உ, வெள்ளை சிவிதன் க, சேலை க, நிரச்சிலை க, பட்டு நாலைக் கு. கி. ரு. விலாசமுள்ள வெள்ளை சிலை க. செந்தக்காரன், கே ஆர். கருப்பன்செட்டி.

கலை ம் ஆண்டு மார்க்கழி மீ 20 கூட, காலியிலிருக்கும் மலாலகம தேவகொடையிலிருந்து : சிவப்பு பசுக், வயது-ஏறக்குறைய ச, குறி-ம. கி. பி. ர. T 21 வலது பக்கத்தில். சொந்தக்காரன், தெவாந்த கன்னுச் சிகே ஜயன்ஹாமி.

ககங்கம் ஆண்டு மர்கழியன் காந் வை, மாத்தறை இஞ்சினிர்காடோருக்குரியில்டோரிலிருந்து: ஒரு தகரத்தடங்கலன் வார்ஷிக், புதிய கைவரன் த. இஞ்சினிர்காடோருக்குரியவை.

ககங்கம் ஆண்டு கைவரன் காந் வை, கம்பனியிலிருக்கும் நண்வெல தோட்டத்தில் ஒரு கோழிவீட்டிலிருந்து: பெரிய சாவல் க, முதலு சென்னிறம், மீப்பக்கம் வெள்ளை; பெரிய பூ, மஞ்சலிறக்காலை. சொந்தக்கரன், தெறக்கி.

ககங்கம் ஆண்டு கைவரன் காந் வை, இயாற்ப்பாணம் வலிகாமம் மேற்கிலிருக்கும் சங்களையில் சொந்தக்காரருக்கடைய வீட்டிலிருந்து: திருக்கல்வண்டி க, சிலாகனிஸ குறக்களை காடி, கூடாரம் இரும்புக் மீப்பை கால் தங்கப்பட்டிருக்கு, கூடாரததக்க ஜீலோபோட்டிருக்கு, முத்தின் ஒரு பக்கத்தில் பித்தனைக் குழித்தன் உண்டு. சொந்தக்கரன், சின்னையா சுவக்கினிப்பேன்.

ககங்கம் ஆண்டு கைவரன் காந் வை, கொட்டாஞ்சேனையிலிருக்கும் “வாஸ்” தெருவில் சொந்தக்காரருக்கடைய அறைவிலிருந்து: சிறு மரப்பெட்டியடை வெள்ளை ஜீலை க, வெள்ளை பெணியன்கள் உ, கச் சூபாய் க்கு புற்றுச்சீட்டு க, “ஆம்மை” என்ற இங்கிலீஸ் எழுத்துக்களாலும், மலையாள எழுத்துக்களாலும் கொத்தப்பட்ட முத்திரை க, காற்றுகள் உ, சாச் சூபாய் கி, வெள்ளை பெணியன்களிலும் சிங்களிலும் “ஆம்மை” என்ற இங்கிலீஸ் எழுத்துக்களாலும் மலையாள எழுத்துக்களாலும் அடையாளம்போட்டிருக்கு. சொந்தக்கரன், மூன்.

ககங்கம் ஆண்டு கைவரன் காந் வை, கண்டியைச்சேர்ந்த மெடவளையில் கெறட் பாதிரியாருடைய பள்ளிக் கடத்திலிருந்து: குடை க, கோட்டுகள் உ, வாளி க, சாக்கு க, வெள்ளை ஜீலை க, சாறம் க, சமீன் க, முத்திரை அல்பம் க, சொந்தக்கரன், ஏ. எம். சிலையா.

ககங்கம் ஆண்டு கைவரன் காந் வை, மாத்தறை கோட்டையில் சொந்தக்காரருக்கடைய வீட்டிலிருந்து: ஓரைக்கம் பேரோடப்பட்டதுமாகிய உள்ளுஷ்மியல் Sylvester என பெயர் கொத்தியதமாகிய நிக்கல் வெள்ளை கடியாரம் க, அரை தங்கப்பவுன் தொடுத்த பெரன் சுங்கி க, சொந்தக்காரன், ஜே. எ. விக்ரீமார்குரிய.

ககங்கம் ஆண்டு கைவரன் காந் வை, நாவலப்பிட்டியைச்சேர்ந்த அட்டங்கொட தோட்டத்தின் கலி கூனிலிருந்து: பித்தனை அக்குவிளக்கு க, சிறு பித்தனை செம்பு க, பித்தனை வட்டில்கள் க, பித்தனை சட்டி க, சிவப்பு பட்டுக்கீலன் உ, சிவப்பு கேள்கள் க. சொந்தக்காரன், கறுப்பையா.

ககங்கம் ஆண்டு கைவரன் காந் வை, நாவலப்பிட்டியைச்சேர்ந்த அட்டங்களைகொட தோட்டத்தின் கலி கூனிலிருந்து: வெள்ளை திறில்கோடுகள் உ, வெள்ளை திறில் கால்சட்டை க, கெனனூர் ஜீலை க, தெதை ஜீலை க, பென் சட்டைகள் க, வெள்ளை ஜீலை க, சொந்தக்காரர் அசன் முருகேசன்.

ககங்கம் ஆண்டு கைவரன் காந் வை, மங்கேலியாவில் சொந்தக்காரருக்கடைய கோழி அஷவிலிருந்து: கறுப்பு “மைனோர்க்கா” கோழிகள் உ, கறுப்பு “மைனோர்க்கா” சாவல் க, வெள்ளை “லெகோன்” சாவல் க, புஞ்சிகளுள்ள “சாங்கே” கோழிகள் உ, சிங்கள கோழிகள் க. மன்க்கெலி அட்டிநிக்கு டாக் குத்தருக்குரியவை.

ககங்கம் ஆண்டு கைவரன் காந் வை, கண்டியைச்சேர்ந்த கட்டிகளையில் சொந்தக்காரருக்கடைய வீட்டிலிருந்து: ஜம்பது சூபாய் தாழ்கள் கா, இதில் ஒன்பது தாழ்களின் இலக்கம் C/1 73799, C/1 90494 C/1 63364, C/1 32885, C/1 87024, C/1 83643, C/1 41924, C/1 55039, C/1 68108, பத்து சூபாய் தாங்களாகவும் ஜம்பது சூபாய் தாள்களாகவும் குபாய் அ00. சொந்தக்காரன், நிச்சாட் எவ். கிறுவதர்.

ககங்கம் ஆண்டு கைவரன் காந் வை, “ஸ்டின்டெட்” தோட்டத்திலிருந்து: மங்கவெட்டிகள் கி, கோடரிகள் க, பிக்காங்கள் க, சத்தியல்கள் உ, பெரிய ஜூம் க, மேசை கறங்கி க, அவாங் குகள் க, சிறு சத்தியல்கள் உ, கறங்கி க. சொந்தக்காரன், என். கே. பொன்ஸ்லீட், “ஸ்டின்டெட்” தோட்டம், வதுகை.

காணப்பட்டது.

ககங்கம் ஆண்டு கைவரன் காந் வை, நாவலப்பிட்டியைகிருக்கும் “பாக்பாக்” காட்டில் வெள்ளை சென்னிறம் உள்ள தெரியர் நாய் க. சொந்தக்காரன், நாவலப்பிட்டியைகிருக்கும் ஜே. எச். வெர்னன்டு என்பவரி டம் கேட்டுக்கொள்ளலாம்.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

ககங்கம் ஆண்டு மர்கழியன் காந் வை, தேசி அவக்கம் கொம்பனித்தெருவிலிருக்கும் ஜவ்வர்கள் தெருவிலிருந்து கானமுற்போன ஞெயக்கா யின்னதவலியனகே எவிள் நோனு என்னும் சிறுவனுடைய தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி; சிங்களம்; கொய்கம் சாதி; புத்த சமயி; வேலைகாரி; வயது-க; உயரமாக சுடி; மெல்லிய தேகம்; பொதா சிறம்; சிறு மூக்கும் கனகங்கள்; தலைமயிரி கறப்பு, நீளம், கெனாட்டையாய் தடப்பட்டது; வலது மூன்கையில் ஒரு குடு தழும்பும், வலது மூன்கையில் ஒரு குடு தழும்பும் உண்டு; பிரிந்தவட்ட-கனுத்துக்காலியிலிருக்கும் ஜஹானிதியாவு; பொதிருப்பிடம்-ஜவ்வர்கள் தெரு; அசாடியிடங்கள்-களி, கொள்ளுப்பட்டி; மாமன்மார்-கிண்ணடொட்டையிலிருக்கும் கெறுவின் அப்புவும், காலியிலிருக்கும் அர்னேவின் அப்புவும், வில்லியமும்; பாட்டி-லொக்குஹாமி; தகப்பன்-கொள் நூப்பிட்டியிலிருக்கும் அப்பு சிங்கோ.

ககங்கம் ஆண்டு கைவரன் காந் வை, அறிவித்தலை குறித்த விளையரம்.

குதும்பகே குதுவத்; கைவரன் ம் ஆண்டு பக்குனியா காந் தேசியைக்கொண்ட டாக்டர் ம் இலக்க, “கிழு எண்ட் கெற்றுப்பிடத்திலிருந்து பிடித்தப்பட்டாரன்.

J. P. ARMSTRONG,
Inspector-General's Office,
Colombo; January 20, 1904.
for A. W. DE WILTON, Major
Inspector-General of Police.